

Dräilännereck  
Musel a Ganer  
SAINT-NICOLAS

# Parbréif

bulletin paroissial  
Mee 2026



## Journée de l'Europe 9 mai 2026: La paix se construit ensemble.

Le 9 mai 1950, le ministre **Robert Schuman** a prononcé sa déclaration en proposant la création d'une « Communauté européenne du Charbon et de l'Acier », dont les pays France, Allemagne de l'Ouest, Pays-Bas, Belgique et Luxembourg mettraient en commun leur production de charbon et d'acier. L'Union européenne est née.

Mais il y avait encore une autre idée simple et audacieuse : rapprocher les peuples d'Europe afin que la guerre devienne impossible pour l'avenir. Après les terribles expériences de guerres mondiales, **Robert Schuman** savait que la paix ne se construit pas par la force, mais par la confiance, la coopération et le dialogue. **Là où les hommes se parlent, la paix peut grandir.**

**Schengen** est devenu un symbole fort. Dans notre région frontalière, nous en faisons l'expérience chaque jour : des frontières autrefois fermées sont aujourd'hui ouvertes. Les personnes travaillent de part et d'autre des frontières, les familles vivent dans plusieurs pays, des amitiés naissent au-delà des langues et des cultures. Cela n'est pas évident. C'est un don et une responsabilité.

Aujourd'hui nous le voyons aussi. La paix n'est jamais acquise. Les conflits et les guerres dans le monde nous

rappellent combien la paix est fragile. C'est pourquoi il est essentiel de rester en dialogue en politique, dans nos paroisses, dans nos familles et dans la vie quotidienne. La paix exige de la persévérance et du courage. Elle naît de la confiance et de la fidélité à la voie que l'on a choisie.

« *Nous ne cesserons de tendre la main*



à tous ceux qui seront disposés à la saisir dans le respect des principes de liberté qui sont les nôtres. Hier, en signant les Accords de Bonn, nous avons rendu hommage à la ténacité qui ne se décourage jamais, la route une fois choisie. Nous faisons crédit à la confiance renaissante. » (Robert Schuman, 27 mai 1952 à l'occasion de la signature du Traité de Paris)

## Am 9. Mai 2026 gehen wir den Weg des Friedens.

Drei Länder kommen zusammen: Deutschland, Frankreich und Luxemburg. Drei Nationen, verschiedene Konfessionen und Teilkirchen machen sich gemeinsam

auf, von der Friedenskapelle in Perl bis in die Kirche in Schengen. Dabei dürfen wir uns fragen: Kennen wir uns überhaupt alle? Sprechen wir wirklich miteinander?

Der Friede braucht nicht nur politische Entscheidungen. Der Friede braucht auch Menschen, die

einander begegnen, zuhören und bereit sind, den anderen neu zu verstehen.

In diesem Sinne hat uns Papst Leo XIV eindringlich daran erinnert, worauf es ankommt. Frieden wächst dort, wo nicht Macht, Geld oder das eigene Ich im Mittelpunkt stehen, sondern der Mensch. Darum klingt sein Ruf wie eine Mahnung und zugleich wie eine Hoffnung für unsere Zeit:

**„Genug mit der Vergötterung des Ich und des Geldes! Genug mit der Zurschaustellung von Macht! Genug mit dem Krieg!“** (Papst Leo XIV)

Schengen ist mehr als eine geographische Realität. Grenzen müssen nicht trennen. Sie können Orte der Begegnung werden. Darum ist es wichtig, dass wir im Gespräch bleiben und immer wieder neu den Menschen in den Mittelpunkt stellen – seine Würde, seine Hoffnung, sein Leben.

**Der Friede ist nur ein Ziel unseres Handelns, sondern auch ein Geschenk, um das wir Gott immer wieder neu bitten dürfen. Gemeinsam wollen wir darum beten, dass Gott unsere Schritte begleitet und unsere Herzen offen hält füreinander.**

Daniel Graul  
(curé modérateur)



# Weltweit Gebietsnetz vom Poopst

## LÉTZEBUERG



GEBETSANLIEGEN FÜR DEN MONAT MAI · INTENTION DE PRIÈRE POUR LE MOIS DE MAI

### Für eine Ernährung für alle

Wir beten, dass sich alle, von den großen Erzeugern bis zu den kleinen Verbrauchern, dafür einsetzen, die Vergeudung von Lebensmitteln zu vermeiden, und dass jede Person Zugang zu einer qualitativollen Nahrung hat.

### Pour une alimentation pour tous

« Prions pour que chacun, des grands producteurs aux petits consommateurs, s'engage à éviter le gaspillage alimentaire et pour que tous aient accès à une alimentation de qualité. »

## Gottesdienste - Services Religieux 01.05. - 31.05.2026

### Freitag, 1. Mai

09:00	Remerschen	Messe, Rosa Weber-Faber, zu Ehren des hl. Josef
18:00	Welfrange	Anbetung, anschl. Messe, zu Ehren des hl. Josef
18:00	Luxemburg	Messe für die Berufungspastoral und das Weltweite Gebetsnetzwerk des Papstes / Messe pour les vocations et le Réseau Mondial de Prière du Pape, Kathedrale

### Samstag, 02. Mai

		<b>Maria, Tréischterin am Leed</b>
08:30	Hesperange	Accueil Pèlerinage à l'église de Hesperange
09:00	Hesperange	Pilgergang zu Eiere vun der Muttergottes vu Lëtzebuerg fir de Fridden / Pèlerinage à pieds pour la paix, en l'honneur de Notre-Dame de Luxembourg
09:30	Luxemburg	Priesterweihe
12:00	Remich	baptême
13:15	Luxemburg	Pressessioun vun der Méchelskierch an d'Katedral
14:00	Luxemburg	Pilgermesse unserer Pfarrei / messe de pèlerinage de notre paroisse

### Sonntag, 03. Mai

		<b>5. Ouschtersonndeg</b>
09:00	Greiveldange	Messe, Jemp Stronck; Lieweg a Verstuerwe v.d. Famil Metzger-Hüberli
09:00	Dalheim	Messe, Stfg für Wohltäter
09:45	Remerschen	Hochamt · grand-messe
10:00	Remich	Hochamt · grand-messe, kleng Kiermes
10:45	Canach	Messe, 2. Jm Fernand Weber; Abbé Norbert Schram und seine Schwester Irma Schram; Fernand Mesenbourg; Stfg Nic.Kummer, Catherine Pettinger u. Familie; Stfg Ehel. Rippinger-Gloden und Hoffmann-Ernster
11:00	Mondorf	Hochamt · grand-messe, Roby Laudor u. Verstorbene
17:15	Emerange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen

18:00	Emerange	Abendmesse zu Ehren der Trösterin der Betrübten / messe du soir en l'honneur de Notre-Dame de Luxembourg, für die Anliegen der Pfarrei; 6 Wm Jeannette Gardin-Roose und René Gardin; 6 Wm Annie Poncin-Goergen und Remy Poncin; Wm Jean-Paul Tasch u. Verstorbene der Familie Tasch-Mergen, anschl. Centre culturel: Agape (Fraen a Mammen, Elweng-Eimereng)
19:00	Remich	Abendmesse · messe du soir, Stfg Abbé Théophile Weirich, Familie Schneider-Ney und Wohltäter

### Montag, 04. Mai

18:30	Remerschen	Messe
19:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen

### Dienstag, 05. Mai

	Stadtbredimus	Krankenkommunion · communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
09:30	Bous	Messe, Stfg Fränz Durbach und Geschwister
10:30	Mondorf	Messe, Foyer Aalbach
10:45	Betzdorf	Messe
18:00	Emerange	Messe, Wm Jean-Paul Tasch
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Vesper u. sakramentalem Segen
18:30	Wintrange	Messe, Deborah Muller; Armando Soares

### Mittwoch, 06. Mai

	Bous, Filsdorf	Krankenkommunion · communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe, Stfg Familie Schons-Kirpach
10:00	Remich	Messe, Mélanie Schons, Jousefshaus
10:45	Schengen	Messe, Rés. Jardins de Schengen
18:00	Waldbredimus	Messe
18:30	Ellange	Messe, Stfg Familien Roeser und Neyens; zu Ehren der Trösterin der Betrübten für die Kranken

### Donnerstag, 07. Mai

	Canach, Remich	Krankenkommunion · communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
09:00	Remerschen	Messe, Für die Anliegen und Sorgen unserer Pfarrei anonym (D)
09:00-10:00	Remich	Messe anschl. Anbetung, auf Meinung (J.P. + U + N); Familie Mathis-Colgon
10:00	Dalheim	Messe, Stfg für Wohltäter
10:30	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
20:00	Luxembourg	Rosenkranz für den Frieden - "Schengen ouni Grenzen" Rosaire pour la paix - "Schengen sans frontières", pour la béatification de Robert Schuman; pour l'Union européenne; pour la paix, Kathedrale

### Freitag, 08. Mai

	Welfrange	Krankenkommunion · communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
09:00	Remerschen	Messe
09:00-10:00	Remich	Messe anschl. Anbetung, Madeleine Schanen-Lemmer, Pater Alfons Maria Mertens
10:00	Dalheim	Messe, Johann u. Theresia Mailänder u. Tochter Annette; Winfried u. Elisabeth Johann-Groß; Hans-Werner Günther; Stfg für Wohltäter

<b>Samstag, 09. Mai</b>		<b>EUROPADAG</b>
	Schengen	Europadag am Dräilännereck - journée de l'Europe au Dräilännereck, Europadag
13:45	Perl	Empfang Friedenskapelle - Accueil chapelle de la Paix (Perl/Merschweiler), Europadag
14:00	Perl	Pilgerweg von der Friedenskapelle über Perl nach Schengen - Pèlerinage à pied, en chemin vers la Paix (+/-6 km), Europadag
16:30	Schengen	Friddensgebiet - Prière pour la Paix, Europadag
17:00	Remich	Beichte · confession
18:00	Wellenstein	keng Mass
18:00	Bous	Vorabendmesse · messe anticipée, Stfg Familie Heinisch-Godar
19:00	Wintrange	keng Mass
19:15	Altwies	keng Mass
19:30	Remich	Vorabendmesse · messe anticipée (port/fr)
<b>Sonntag, 10. Mai</b>		<b>6. Ouschtersondeg</b>
09:00	Dalheim	Messe, Jm für Diane Gerardy; Stfg für Wohltäter
09:00	Stadtbredimus	Messe, 12. Jm Jeannot Bonifas, Alphonse Becker a Famill.; Stfg Familien Schmit, Siebenaler und Wohltäter
09:45	Remerschen	Hochamt · grand-messe, Stfg Familien Lahr und Gerges und Stifter
10:00	Remich	Hochamt · grand-messe
10:45	Lenningen	Messe, Stfg Nik Schumacher – M.Thill Familie Thill-Rettel und Stifter
11:00	Mondorf	Hochamt · grand-messe, Sébastien Frederico; Enore Moro; 2. Jm Gilbert Forrett; Famill Tremong an Homan
12:00	Mondorf	Taufe/baptême, Aliénor Delles an Tim Muller-Sidon
15:00	Luxembourg	Schlussprozession der Muttergottesoktave Procession de clôture de l'Octave
19:00	Remich	Abendmesse · messe du soir, Léon Schott; Stfg Familie Michel Woltz-Schanen u. Stifter
<b>Montag, 11. Mai</b>		
10:00	Mondorf	Gebiet fir déi Krank a Gebiet ëm Heelung · Prière pour les malades et prière de guérison
18:00	Ellange	Bittgebet, Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:30	Remerschen	Bittmesse
18:30	Remich	Messe, Jeannot Wiltz, Paul Loos und Marie Uselding, Léon Müller und Monique Loos; zu Ehren von Carlo Acutis
19:00	Emerange	Bittgebet, Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen, Stfg Familie Trausch und Wohltäter
<b>Dienstag, 12. Mai</b>		
	Wintrange	Krankenkommunion · communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
13:45	Remerschen	KomCAT - Katechese fir Kommuniounskanner
18:30	Schwebsange	Bittmesse, an de Wéngerten beim Waassertuerm
<b>Mittwoch, 13. Mai</b>		<b>Notre-Dame vu Fatima</b>
10:00	Remich	Wortgottesdienst · liturgie de la parole, Jousefshaus
18:00	Trintang	Vorabendmesse · messe anticipée, Maria a Jean-Pierre Peping Schuster; Stfg Familien Engel-Lippert-Fohl
18:30	Ellange	Vorabendmesse · messe anticipée, Goedert-Walers, Johny Goedert, Pauline Walers, Deviscour-Roeder

<b>Donnerstag, 14. Mai</b>			<b>Christi Himmelfahrt</b>
09:00	Lenningen	Messe	
10:00	Stadtbredimus	Wortgottesdienst · liturgie de la parole	
10:00	Remich	Hochamt · grand-messe	
10:45	Dalheim	Messe Kiermes Scouten Hl. Martin Dalheim, Stfg für Kriegsoffer und Familie Stümper	
11:00	Mondorf	Hochamt · grand-messe	
11:00	Stadtbredimus	Taufe · baptême, Lio HÖVELMANN	
19:00	Remich	Abendmesse · messe du soir	
<b>Freitag, 15. Mai</b>			
10:00	Canach	Beichtgelegenheit und Messe Seniorenresidenz „ Am Wéngert"	
17:00	Mondorf	Messe, Haus Am Klouschter	
18:30	Remerschen	Messe	
18:30	Remich	Messe und Veni Creator, Familie Mathis-Zimmer	
<b>Samstag, 16. Mai</b>			
17:00	Remich	Beichte · confession	
18:00	Schwebsange	Vorabendmesse · messe anticipée, Stfg Marie Henzen und Familie	
18:00	Trintange	Vorabendmesse/messe anticipée, Joseph Fisch a Melanie Engel; Stfg Fam. Jak.Kohn – Marie Goedert und Fam. Jak.Kohn – Catherine Goedert	
18:00	Bous	Vorabendmesse · messe anticipée, Stfg P.Clemen, Alfons, Barbara und Marie Hellers, Veni Creator	
19:15	Ellange	Vorabendmesse · messe anticipée, Raymond Reuter, Pierre Bichler, Irène und Norbert Siebenaler-Schintgen, Reuter-Hoffmann, Willy Horsmans	
19:30	Remich	Vorabendmesse · messe anticipée, procession N.D. de Fatima	
<b>Sonntag, 17. Mai</b>			<b>7. Ouschtersonndeg - Kollekt fir d'Kathedral a Wallfaartskierch</b>
09:00	Dalheim	Messe, Stfg Familien Conter und Dondelinger	
09:00	Greiveldange	Messe, Stfg Lucien Muller, Veni Creator	
09:45	Remerschen	Hochamt · grand-messe, Rosa Weber-Faber; Jm Reine Fischer - Ley; Erny Holfeltz, Familjemass	
10:00	Remich	Hochamt · grand-messe, Veni Creator	
10:45	Canach	Messe, Fernand Mesenbourg; Familie Mesenbourg-Kirsch; Leo Hoerer, Catherine a Michel Drees-Engel; Stfg Hw Johannes-Joseph Koppes; Stfg Familie Trausch-Schmit; Stfg Familien Dondelinger, Muller, Harsch, Kummer, Morbach	
11:00	Altwies	Taufe · baptême, Lilly Steichen	
11:00	Mondorf	Hochamt · grand-messe	
17:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique	
19:00	Remich	Abendmesse · messe du soir, Stfg für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei, Veni Creator	
<b>Montag, 18. Mai</b>			
09:00	Remich	Messe und Veni Creator, Josy Hauser	
18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen	
18:30	Remerschen	Messe	
<b>Dienstag, 19. Mai</b>			
09:30	Bous	Messe und Veni Creator, Stfg Eheleute Thorn-Weber	
10:45	Betzdorf	Messe und Veni Creator	

18:00	Emerange	Messe, Wm Jean-Paul Tasch; Stfg Familien Diederich und Wiltzius
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Pfingstnovenegebet u. sakramentalem Segen
18:30	Wintrange	Messe, Stfg Familie Kohll und Stifter
19:00	Remich	Bibel-Teilen · partage biblique, Veräinshaus
<b>Mittwoch, 20. Mai</b>		
08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe, Stfg Jos Beissel und Anna Ruppert, Veni Creator
10:00	Remich	Messe und Veni Creator, Jousefshaus
10:45	Schengen	Messe
18:00	Waldbredimus	Messe, Stfg Familien Klinker-Ries und Klinker-Besch
18:30	Ellange	Messe, Stfg für Wohltäter; Venturini-Pütz
<b>Donnerstag, 21. Mai</b>		
09:00	Remich	Messe und Veni Creator, Annemie Dennewald-Gaspard
10:00	Dalheim	Messe
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
20:00	Bous	Generalversammlung Fraen a Mammen
<b>Freitag, 22. Mai</b>		
18:00	Welfrange	Messe, Jm Mario Beissel und Messe für seine Schwester
18:30	Remerschen	Messe
18:30	Ellange	Vers Dimanche · Wuert vum Sonndeg
18:30	Remich	Messe und Veni Creator, Dany D'Aversa; Jeannot Wiltz; Hélène an Toni Goebel-Rhein
<b>Samstag, 23. Mai</b>		
11:00	Mondorf	Taufe · baptême, Adèle VILLARD; Matthieu VILLARD
17:00	Remich	Beichte · confession
18:00	Bech-Kleinm.	Vorabendmesse · messe anticipée, Familie Mootz-Dabé; Stfg Fam. Geimer-Goedert u. Fam. Molitor
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse · messe anticipée, 1. Jm Gust Brisbois; Stfg Familien Stümper-Marx, Kayl-Marx und Eugène Kayl
18:00	Bous	Vorabendmesse · messe anticipée
19:00	Emerange	Vorabendmesse · messe anticipée, 1. Jm Irène Dumont-Frieden; Wm Jean-Paul Tasch
19:15	Altwies	Vorabendmesse · messe anticipée, Familie Kaiffer - Weyer - Berens; Geschwister Weyer; Stfg Familien Schütz, Hartmann, Reisdörffer und Wohltäter; Stfg Familie Grün-Bierscheid; Stfg Familie Berscheid-Ehlinger
19:30	Remich	Vorabendmesse · messe anticipée (port/fr)
<b>Sonntag, 24. Mai</b>		
<b>Päischtsonndeg</b>		
09:00	Dalheim	Messe, Stfg Familie Schuman-Thill, Hochfest Pfingsten
09:00	Stadtbredimus	Festamt, all Verstuerwe v.d. Famill Thillmann-Kieffer; Stfg Familien Schaeffer, Mondloch, Felten u.Frieden; Stfg Familien Boesen, Lauth und Wansdorf
09:45	Remerschen	Hochamt · grand-messe
10:00	Remich	Hochamt · grand-messe
10:45	Lenningen	Messe- Hochfest Pfingsten, Stfg Eheleute Joh. Müller-Reinert Kinder und Stifter; Stfg Nic Alberty

11:00	Mondorf	Hochamt/grand-messe - Kiermes, Roby Laudor u. Verstorbene; Stfg Pfarrer Sevenig u. Schwester, Familien Bettendorf-Hausse, Hoffmann, Kugener-Medinger, Wester-Konz, Bastian-Feith und Wohltäter, Beginn der Feierlichkeiten zum 260.Weihetag der jetzigen Sankt Michel Kirche in Mondorf
16:00	Echternach	Vesper · vèpres
18:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse · messe du soir, op Meenung (RS)
<b>Montag, 25. Mai</b>		
Jongfra Maria, Mamm vun der Kierch		
09:00	Welfrange	Hochfestmesse
10:00	Altwies	Prozession zum Kaaschtel - Treffpunkt bei der Grotte; Pèlerinage au Castel - RDV grotte mariale à Altwies
10:15	Wintrange	Festamt, Deborah Muller; Alice an Henry Steinmetz a Roger Rehaczek; Hilda an Edmond Goehler-Kayser, zur Ehren des Hl. Donatus / Segnung der Fahrzeuge
10:30	Altwies-Kaaschtel	Pilgerwortgottesdienst anschl. Agape / Célébration de la parole de pèlerinage suivie d'un moment convivial
10:30	Remich	Hochfestmesse
18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
20:00	Echternach	Eröffnungsandacht zur Springprozession, Festprediger Bischof Heiner Wilmer
<b>Dienstag, 26. Mai</b>		
08:00	Echternach	Pontifikalzelebration in der Basilika
09:15	Echternach	Ansprache von S. Em. Jean-Claude Kardinal Hollerich, Erzbischof von Luxemburg
09:30	Echternach	Beginn der Springprozession - zu Ehren des hl. Willibrord, 2. Schutzpatron von Luxemburg
<b>Mittwoch, 27. Mai</b>		
08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe, Stfg Fam.Wintringer, Küntzinger, Moos und Kieffer
10:00	Remich	Messe, Jousefshaus
18:00	Trintange	Messe, Stfg Familien Lang-Kremer-Kauffmann
18:00	Wintrange	Rosenkranz zur göttl. Barmherzigkeit u. sakramentalem Segen
18:30	Ellange	Messe, Gilbert Ohl, Anna Haas, Joé Beneké
<b>Donnerstag, 28. Mai</b>		
Jesus Christus, éiwegen Hohepriister		
09:00	Remerschen	Messe, Für die Anliegen und Sorgen unserer Pfarrei anonym (D)
09:00	Remich	Messe, Jean-Pierre Kops
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Filsdorf	Messe, Stfg für die Verst. der Familie Perdang-Hamen
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
<b>Freitag, 29. Mai</b>		
09:00	Remich	Messe
18:00	Mondorf	Wortgottesdienst · liturgie de la parole, Résidence Monplaisir
18:00	Schengen	Eucharistische Anbetung · adoration eucharistique, pour la paix
18:30	Schengen	Messe, pour la béatification de Robert Schuman; pour l'Union européenne; pour la paix
<b>Samstag, 30. Mai</b>		
11:00	Wintrange	Taufe · baptême, Leano Marques Pignatelli
17:00	Remich	Beichte · confession

18:00	Wellenstein	Vorabendmesse · messe anticipée, Schons-Bourg; Fam. Klinker-Gansen; Auf Meinung anonym (D); Um Fürbitte und Hilfe von (Gross)Mutter Anna anonym; Stfg Familien Wilwert, Hedo, Gales und Wohltäter
18:00	Trintang	Vorabendmesse · messe anticipée, Schwester Françoise-Elisabeth Scholter an d'Schwester Camilla Kayser; Stfg Joh.Reyter – Marie Ehlinger und Kinder Joséphine, Mathilde und Lucie
18:00	Bous	Vorabendmesse · messe anticipée, Jm Mathilde Pier-Schmitz
19:00	Schengen	Vorabendmesse · messe anticipée, 6 Wm Carmina Fernandes De Sousa und Artur Mendes; Stfg Familie Schengen-Hemmen
19:15	Ellange	Vorabendmesse · messe anticipée, Jm Aloyse Rennel, Nathalie Lafleur
19:30	Remich	Vorabendmesse · messe anticipée (port/fr)
<b>Sonntag, 31. Mai</b>		<b>Helleg Dräifaltegkeet</b>
09:00	Dalheim	Messe, Stfg Familie Jean-Pierre Dicken-Gindt
09:00	Greiveldange	Festamt
09:45	Remerschen	Hochamt · grand-messe
10:00	Remich	Herz-Jesu-Messe
10:45	Canach	Messe, Eheleute Kirsch-Fixmer; Stfg Jacques Welbes und Bertha Clerf
11:00	Mondorf	Hochamt · grand-messe
17:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse · messe du soir



E MERCI FIR D'DONEN FIR DEI NEI BELIICHTUNG AN DER REIMECHER KIERCH. Ech soen der Famill vun dem verstuerwenen Här Jeannot Wiltz villmools MERCI fir hir Entscheidung, d'Donen bei Geleeënheet vum Doud vun hirem léiwe Verstuerwenen der Réimecher Kierch zoukommen ze loossen fir esou d'Aarbechten un der neier Belichtung finanziell ze ënnerstëtzen.

Genau esou en häerzleche MERCI gëlt alle Spender, déi duerch hire finanzielle Beitrag d'Kierchefabrik Réimech wesentlech entlaascht hunn.

Ausgaben: ronn 40.000 €; Donen 22.200 € (bis elo).  
Abbé Marcel Pundel

## AGENDA

**22.6.2026 TE DEUM**

17h30 MONDORF

18h00 BOUS

18h45 STADTBREDIMUS

19h00 SCHWEBSANGE

19h30 REMICH

# EUROPADAG am Dräilännereck

JOURNÉE DE L'EUROPE  
AU DRÄILÄNNERECK



★ **EMPFANG FRIEDENSKAPELLE (Perl/Merschweiler)**  
13h45 – ACCUEIL CHAPELLE DE LA PAIX (un mémorial pour la paix et l'amitié)

★ **PILGERWEG VON DER FRIEDENSKAPELLE ÜBER PERL NACH SCHENGEN**  
14h00 – Pèlerinage à pied, en chemin vers la Paix

★ **FRIDDENSGBIET AN DER KIERCH ZU SCHENGEN**  
16h30 – Prière pour la Paix à l'église de Schengen



INFOS & PROGRAMME



ORGANISATION:  
COOPÉRATION:



Da sein. | Pastoraler Raum  
Merzig



À L'ÉGLISE DE SCHENGEN

## Ee Bijou am Häerz vu Munneref

260 JOER zënter der Wei vun der Méchelskierch

### Vun der Vergaangenheet an d'Géigewart

Am Joer 1764, ënnert dem visionäre Paschtouer Nicolas Ungeschick gouf de Grondsteen fir déi haiteg Kierch geluecht, déi déi al Kierch aus dem Joer 1065 ersat huet. Zanter senger Aweigung 1766 déngt dësen hellege Raum de Munnerefer Leit als spirituellen Hafen – ee liewegt Monument, dat seng Dier och haut nach all Dag fir jiddereen ophält.

### Den Optakt vun de Jubiläumsfeierlechkeeten

D'Kiermesmass op Päischtsiondeg (24.05.) ëm 11:00 Auer ass d'Geleechenheet, eis als Gemeinschaft an dësem historesche Kader ze versammelen an de Gebuertsdag vun der Munnerefer Kierch offiziell anzelauden. De Gottesdëngscht gétt vum majestéitesche Klang vun der Uergel gedroen, déi de Raum mat hirer aussergewéinlecher Akustik féllt.

### Traditioun a Meeschterleeschtung

De Jubiläum fénn't säin Echo an der Munnerefer Kiermes – ee Fest, dat zanter Generatiounen d'Familljen an d'Frënn zesummebréngt. Déi Munnerefer Kierch ass ee barockt Meeschterwierk an déi konschtvoll Aarbecht vum „Älter Hännés“ an d'Skulpturen aus dem Altwiser Greeff-Atelier si kuckenswäert. Dës Meeschterwierker weisen, mat wéi vill Léift zum Detail d'Munnerefer Kierch dekoréiert gouf.



### Feiert mat eis!

Kommt a feiert mat eis de Glawen, d'Konscht an eis lieweg Gemeinschaft zu Munneref. D'Festmass ass den Ufank, am Laf vun de kommende Méint freeë mir eis op eng Rei weider Evenementer an eng flott gemeinsam Zäit.

### Fêtez avec nous!

Rejoignez-nous pour célébrer la foi, l'art et notre communauté vivante à Mondorf. La messe festive n'est que le début – au fil des mois à venir, nous nous réjouissons de vous retrouver pour d'autres événements et de beaux moments de partage.

Raymond Goedert, *diacre*

Foto: Nicole Hoffeltz

### Du passé au présent

En 1764, le curé Nicolas Ungeschick pose la première pierre de cette belle église baroque, bâtie sur les fondations d'un édifice datant de 1065. Depuis sa consécration en 1766, l'église Saint-Michel est bien plus qu'un monument : c'est un lieu d'accueil et de sérénité, ouvert quotidiennement à chacun.

### Le lancement des festivités du jubilé

Rendez-vous le dimanche de la Pentecôte (24.05) à 11h00 pour la messe de la kermesse. Venez célébrer avec nous les 260 ans de l'église Saint-Michel au cœur de Mondorf. Les sons puissants de l'orgue rempliront l'espace pour rendre ce moment inoubliable.

### Tradition et chef-d'œuvre

Ce jubilé s'unit à la fête de la kermesse, qui rassemble familles et amis depuis toujours. Prenez le temps pour découvrir les trésors de l'« Älter Hännés » et les détails sculptés de l'atelier Greeff d'Altwies. Un véritable hommage au savoir-faire qui donne tout son éclat à l'église de Mondorf.

Un bijou au cœur de Mondorf-les-Bains

260 ANS de la consécration de l'église Saint-Michel



# Donatusfescht

zu Wëntreng, Päischméindeg

de 25. Mee 2026 vun 10.15 Auer un

Mass an der Kierch, uschléissend: Seene vun de Päerd an de Reider, de Päerdsutschen, Vëloen, Motoen, Autoen... an hire Chaufferen.

Fir e reibungslose Verlaf proposéiere mir Iech, Äert Gefier virun der Mass um Parking beim Kierfecht ofzestellen. Vun do aus kann de Cortège sech relativ einfach forméieren.

D'Opstelle vun de Gefierer ass an der Wäistrooss (aus Richtung Rieméschen kommend). De Cortège fiert dann duerch déi kleng Strooss laanscht d'Kierch, wou d'Seenung ass, a léist sech duerno entweder no lénks (Richtung Elweng) oder no riets (Richtung Schwéidsbeng) op.

Merci fir Äert Versteesdemech!

## Pèlerinage au KAASCHEL, Castel

UNISSONS NOS PAS POUR LA PAIX

### Un lieu chargé d'histoire et de foi

Le plateau du « Kaaschtel » est un véritable livre d'histoire à ciel ouvert. Refuge celte il y a 2 500 ans, puis bastion romain protégeant la voie Metz-Trèves, ce rocher a toujours été une terre de protection. Depuis 1237, grâce à la comtesse Ermesinde, il est aussi devenu un haut lieu de foi. Aujourd'hui, bien que situé en France depuis 1769, il demeure le cœur spirituel qui unit les habitants des deux rives de la Gander.



**Invitation au Pèlerinage :** Rejoignez notre pèlerinage traditionnel pour vivre un moment unique de mémoire et de prière :

**Lundi de Pentecôte, 25 mai**

**Accueil des pèlerins :** 10 h 00 à ALTWIES devant la grotte mariale

**Montée :** En marchant vers la chapelle St-Sauveur, nous marchons sur les traces des pèlerins qui sont passés par ici au fil des siècles pour chercher guérison et protection.

**Célébration :** Dans la cour de la chapelle nous partageons une Célébration de la Parole.

**Convivialité :** Ce temps fort sera suivi d'un moment convivial offert par la *Commune de Mondorff* et les *Natur- a Geschichtsfrënn Munneref* afin de clôturer notre rencontre dans la joie et l'amitié.

**Bâtisseurs de paix :** En écho à l'exhortation du Pape Léon XIV, ce temps fort sera dédié à la prière pour la paix. Dans un monde marqué par de nouvelles fractures, transformer cet ancien bastion militaire en un lieu de rencontre nous rappelle que notre plus sûr rempart est la fraternité.

Venons nombreux pour faire croître notre espérance avec Marie et devenir, ensemble, des bâtisseurs de paix.

Raymond Goedert, diacre



by Christophe Hubert / intranet.cathol.lu [cc by-nc-nd]

## Sprangpressessioun procession dansante Echternach, mardi 26 mai 2026

lechternacher Sprangpressessioun  
en Dënschdeg, 26. Mee 2026 mat der  
Par Dräilännereck Musel a Ganer St.-Nicolas

Päischtsonndeg, 24. Mee: 16.00 feierlech Vesper.  
Päischtméindeg, 25. Mee: 20.00 feierlech Eröffnungsandacht.  
Päischtdënschdeg, 26. Mee: 8.00 Pilgermass; 9.30 Pressessioun.

**D'Nummer vum Grupp fir eis Par ass 27**

Mir invitieren lech elo schon, lech dëse wichtegen Datum  
fräizehalen.

Och d'Kanner sinn häerzlech invitiert deelzehuelen. Et geet duer  
d'Kanner am Viraus an hirer Schoul ofzemellen.



### Les Amis de Saint-Nicolas

**En cas de besoin contactez nous:**

Tél.: +352 621 495 957

Mail: [oeuvre.amissaintnicolas@gmail.com](mailto:oeuvre.amissaintnicolas@gmail.com)

Wann Dir de sozialen Aarm vun eiser Par "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas" ënnerstëtze wëllt, kënnt Dir eng Joeres-Cotisation vu 25,00.- Euro iwwerweisen oder een Don maachen mam Vermierk: "Sozial Aktioun vun der Par"

**MERCI fir Är Generositéit an Ënnerstëtzung.**

Vous pouvez soutenir l'association sociale de notre paroisse "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas" par une cotisation annuelle de 25,00.- Euro ou par un don sur le compte de celle-ci avec la communication: „Action sociale de la paroisse“.

**MERCI pour votre générosité et votre soutien.**

**CCRALULL LU37 0099 7800 0126 2369**



### Krankekommioun Seelsorgetelefon

COMMUNION DES MALADES  
LIGNE D'ECOUTE PASTORALE

**Tel. 691 86 41 27**

**Raymond Goedert, diacre**

**Tel. 621 39 01 75**

**Christian Mailänder, Diakon**

Krank an eeler Mënschen huelen duerch d'Krankekommioun um Porliewen  
deel. Duerch d'Krankekommioun kënnt Christus selwer bäi lech heem.  
Zéckt net, lech ze mellen fir ee Rendez-vous ofzemaachen. **Les malades et  
les personnes âgées participent à la vie paroissiale grâce à la  
communion des malades. Par la communion, le Christ lui-même vient  
chez vous. N'hésitez pas à me contacter pour prendre un rendez-vous.**

# Härläichendag · Fête-Dieu 2026

MIR FEIEREN ZESUMMEN  
CÉLÉBRONS ENSEMBLE

Härläichendag ass ee Fest fir d'Häerz an d'Gemeinschaft. Dofir komme mir als grouss Parfamill zu Réimech zesummen, fir de Glawen an d'Liewen a Christus ze feieren.

*La Fête-Dieu est une fête du cœur et de la communauté. C'est pourquoi nous nous rassemblons en tant que grande famille paroissiale à Remich pour célébrer notre foi et la vie en Christ.*

**7.6. 2026**

**PARKIERCH RÉIMECH · ÉGLISE PAROISSIALE DE REMICH**



*D'Par leeft duerch eis ALL!  
La paroisse vit grâce à nous TOUS !*

**LES CHORALES DE LA PAROISSE RÉUNIES**  
All Säng\*innen sinn ee grouse Chouer

**SERVANTS D'AUTEL DE TOUTE LA PAROISSE**  
All Massendénger sinn invitéiert

**FLEURS POUR LA PROCESSION**  
Merci fir Blummeblieder fir d'Pressessioun

**Grouss a Kleng si wëllkomm!**  
*Les petits et les grands sont les bienvenus!*

**09h30**

**Feierlech Mass fir d'ganz Par**  
Messe solennelle

**Uschléissend / Ensuite**  
**Sakramentspressessioun**  
Procession du Saint-Sacrement

**Duerno / Après**  
**Agape organiséiert vum**  
**Pastoralrot**  
Agape conviviale offerte par  
le conseil pastoral



Fotos: Christian Mailänder

Sous le haut patronage de la  
commune de Dalheim



Lëtzebuurger **Guiden a Scouten**  
Saint Martin Dalheim

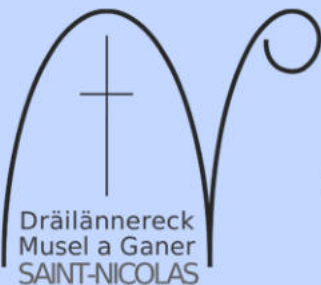
D'Duelemer Guiden a Scouten invitéieren häerzlech op hier

# Guiden-a Scouts kiermes

**QUIZ  
MAM  
KLOT**



**13. & 14. Mee 2026**  
zu Duelem op der Scoutswiss



# Par Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

## Formular zur Bestellung einer Mess-Intention

Formulaire de commande d'une messe avec intention

Bitte für jede Mess-Intention ein Bestellformular ausfüllen

Prière d'utiliser un formulaire pour chaque intention de messe

### Messe bestellt für

(Namen angeben)

Intention de messe pour  
(indiquer le nom)

### in der Kirche von

à l'église de

### am Datum

en date du

### bestellt von

commandée par

### Telefon/GSM

Tél/Mobile

### Datum

date

(bitte auswählen/prière de cocher)

### Überweisung auf das Konto/virement sur le compte

Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer  
Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278

Bitte geben Sie bei der Überweisung den Namen der Person an für die Sie die Messe bestellen! Prière d'indiquer le nom de la personne pour laquelle vous commander la messe!

### in Bargeld (liegt bei) /en espèces (ci-joint)

Rechnung gewünscht (bitte Adresse angeben)  
facture souhaitée (indiquer votre adresse)

Adresse

Tarif: € 20.– wochentags; € 30.– am Wochenende und am Feiertag

Tarif: € 20.– en semaine; € 30.– fin de semaine et jour férié

Bestellungen können Sie auch bequem online tätigen

Vous pouvez aussi commander en ligne

<https://web.cathol.lu/rubrique46>

Veuillez remettre ce formulaire à un responsable de la paroisse  
ou envoyez-le au secrétariat paroissial 5, Montée de l'église 5530 Remich

## Impressum:

### Équipe pastorale Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

- Abbé Daniel GRAUL, curé modérateur tél. 23 66 40 22 daniel.graul@cathol.lu

- Abbé Marcel PUNDEL, curé-doyen hon. tél. 23 66 91 41

- Abbé Gregor GRZANKA, curé tél. 23 66 80 03

- Abbé Christian MAILÄNDER, diacre tél. 621 390 175 christian.mailaender@cathol.lu

- Abbé Raymond GOEDERT, diacre tél. 691 864 127 raymond.goedert@cathol.lu

- Mme Stephanie MIELERT-RIEGER, coopératrice pastorale

tél. 621 155 594 stephanie.mielert@cathol.lu

- Mme Marie-Anne GOEDERT-SCHÜSSLER, auxiliaire pastorale  
marie-anne.goedert@cathol.lu

- Mme Sonia MARTINS-MORO, membre sonia.martins@cathol.lu

- Mme Monique ZEIMET-SCHROEDER, membre

- M. John WEBER, membre

- M. Sebastien MEYERS, invité, tél. 621 24 92 09

- Mme Pauline CLAUDE, invitée

- Webmaster & Layout: M. Marc Urhausen marc.urhausen@cathol.lu tél. 691 66 46 56

### Secrétariat paroissial tél. 23 69 75 18 drailaennereck@cathol.lu

Foyer paroissial (Veräinshaus) 5, Montée de l'Église, 5530 Remich

**Heures d'ouverture:** Lundi et mardi de 10h00 à 12h00. Du mercredi au  
vendredi un renvoi d'appel est installé. Samedi et dimanche fermé.

### Compte bancaire:

**Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer**

**Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278**

### Presbytères locaux

- Remerschen: 2, Steegaass L-5441 Remerschen, tél. 23 66 40 22

- Remich: 35, rue de la Gare L-5540 Remich, tél. 23 66 91 41

- Dalheim: 11, Péiteschbiërg L-5686 Dalheim, tél. 23 66 80 03

### Heures de présence

- Abbé Daniel Graul (curé-modérateur): sur rendez-vous

- Abbé Gregor Grzanka (curé): sur rendez-vous

- Abbé Marcel Pundel (curé): sur rendez-vous

### Redaktiounsschluss fir de Parbréif Juni 2026 :

**Dënschdeg, 14. Mee 2026**

Tirage 1250 exemplaires; 10 x par an

Don facultatif: € 1.- par pièce

Homepage: <https://cathol.lu/drailaennereck>

Abonnéiert de Parbréif via Mail:

Abonnez le bulletin paroissial via courriel:

<https://web.cathol.lu/article7534>

